

380808-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem – Betrieb der hydraulischen Sicherung Deponie Freiheit III – Reinigung der Anlagen 2026 bis 2030 – Teil Rohrleitungen/ Durchlässe sowie Einläufe Becken und Pumpwerke

OJ S 105/2026 03/06/2026

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve**

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: MDSE Mitteldeutsche Sanierungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH

E-naslov: f.nitschke@mdse.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Betrieb der hydraulischen Sicherung Deponie Freiheit III – Reinigung der Anlagen 2026 bis 2030 – Teil Rohrleitungen/ Durchlässe sowie Einläufe Becken und Pumpwerke
Opis: Die MDSE betreibt als Projektträgerin auf Grundlage einer behördlichen Anordnung dauerhaft die hydraulische Sicherung der Deponie Freiheit III und ist für die ordnungsgemäße Hebung/ Sammlung/ Ableitung anfallender Grund-/ Oberflächenwässer aus dem Deponiebereich verantwortlich. Bei den Hebungswässern handelt es sich geogen/ anthropogen bedingt um stark mineralisierte Wässer, die zu erheblichen Ausfällungen und Ablagerungen (vorwiegend Eisen(III)-hydroxid (braun), aber auch Eisen(II)-sulfid (schwarz)) im gesamten Ableitungssystem führen. Die Leistungen zur Reinigung der Anlagen, Teil Rohrleitungen/ Durchlässe sowie Einläufe Becken und Pumpwerke, sind Gegenstand dieser Ausschreibung.

Identifikator postopka: 82813099-8c90-4206-9c7b-44ed8de417ae

Notranji identifikator: MDSE B 25 462

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Sandersdorf-Brehna/ Bitterfeld-Wolfen

Podregija države (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers (gem. Formblatt 124 LD „Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/ Dienstleistungen“) 1. Der Bieter ist im Berufs- und Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem es ansässig ist, eingetragen. Ggf. ist zu erklären, dass keine Eintragungspflicht besteht. 2. Die Erklärung des Unternehmens zu den Insolvenz- und Zuverlässigkeitstatbeständen liegt unterschrieben vor. Im Falle von Bietergemeinschaften gilt für die Erklärungen gem. vorstehenden Ziffern 1 - 2: Die Erklärungen sind von jedem Mitglied abzugeben.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Reinigung der Anlagen – Teil Rohrleitungen/ Durchlässe sowie Einläufe Becken und Pumpwerke

Opis: Reinigung Druckrohrleitung DN 400 (1.260 m), TV-Untersuchung Druckrohrleitung Reinigung Freigefällekanal DN 800 (2.920 m), TV-Untersuchung Freigefällekanal Reinigung Durchlässe Fließgerinne, Reinigung Einlaufkammern Sedimentationsbecken 1 und 3, Reinigung Druckleitungen Einzelbrunnen in das Fließgerinne Reinigung Durchlässe Oberflächenentwässerungssystem Reinigung Pumpwerke 1 und 2 Reinigung Grundablassleitung Becken 1 Reinigung Druckrohrleitung DN 400 vom Pumpwerk 1 bis zum Einlauf Becken 3, TV-Untersuchung Druckrohrleitung DN 400 (optional) Leistungen zur Verwertung/ Wiedereinbringung bei Räum- und Spülgutbehandlung Dokumentation der Arbeiten

Notranji identifikator: MDSE B 26 462

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Sandersdorf-Brehna/ Bitterfeld-Wolfen

Podregija države (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 48 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit 1. Nachweis über eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherungsdeckung sowie Umwelthaftpflicht (Kopie der zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Versicherungspolice) 2. Erklärung (gem. Formblatt 124 LD „Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/ Dienstleistungen“) über den jährlichen Umsatz des Unternehmens bzgl. der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre zu 1.: im Auftragsfall Mindestdeckungssumme von jeweils 1 Mio. EUR für Personenschäden, Sachschäden und Vermögensschäden. Die Haftung für Umweltschäden darf nicht ausgeschlossen oder auf einen Betrag unterhalb der Mindestsumme von 1 Mio. EUR beschränkt sein. zu 2.: Umsatz bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre (ausschließlich eigene Leistungen ohne Fremdleistungen; ohne MwSt.): Reinigung von Abwasser-/ Wasseraufbereitungsanlagen einschl. aller Rohrleitungen: 500.000 EUR pro Jahr Im Falle von Bietergemeinschaften gilt: • für Nachweis/ Erklärung gem. vorstehender Ziffer 1: Nachweis/ Erklärung ist von jedem Mitglied abzugeben. • für die Erklärung gem. vorstehender Ziffer 2: Der Mindeststandard ist von dem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen, das die Reinigungsleistungen hauptsächlich ausführen und für diese Leistungen Referenzen und Zertifizierungen beibringen wird (TL 1 und TL 2).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: TL 1 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit: Referenzangaben zu vergleichbaren Leistungen; Reinigung von Anlagen/ Kanälen a) Allgemeine Angaben (Name des Projektes; Standort; Projektleiter/ -ingenieur; Auftraggeber (AG); Ansprechpartner AG (Person und Kontaktdaten); Projektkosten gesamt/ pro Jahr b) Angaben zu vergleichbaren Leistungen für Erfahrungen Reinigung von Abwasser-/ Wasseraufbereitungsanlagen einschl. aller Kanäle/ Rohrleitungen c) Projekttermine zu a) - keine - zu b) Anlagengröße/ -durchsatz: mind. 100 m³/h. Einsatz Räum-/ Spültechnik: gleichzeitiger Einsatz mind. 2 Saug-/ Spülfahrzeuge. Haltungslängen und DN Rohrleitungen: mind. 100 m mit mind. DN 300. Einsatz TV-Technik: TV-Kanalinspektion mind. 100 m Kanallänge. Ablagerungen in Anlagentechnik/ Rohrleitungen: pastös bis fest. zu c) Projektabschluss (Datum bzw. Abschluss offen): Projektende 2020 oder später. Es werden mindestens 2 Projektreferenzen (Referenz 1 und Referenz 2) für die Reinigung von Anlagen/ Kanälen mit zu erbringenden Mindeststandards gefordert und bewertet. Es sind vollständige Bieterangaben unter Nutzung der Formblätter „Bietererklärung Projektreferenzen“ gem. Teil C.6 der Vergabeunterlagen bei Einhaltung der im Formblatt benannten Mindeststandards zu erbringen. Im Falle von Bietergemeinschaften gilt: Die Projektreferenzen werden jeweils von dem Mitglied der Bietergemeinschaft gewertet, das die Reinigungsleistungen hauptsächlich ausführen und für diese Leistungen Zertifizierungen beibringen wird (TL 2).

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: TL 2 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit: Qualifikationen und Fachkunde d) Nachweise/ Zertifikate: Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz, SCC (Sicherheits-Zertifikat-Contractoren) oder vergleichbar, Kanalinspektionskurs (KI-Schein gem. Merkblatt DWA-M 149-5 – Zustandserfassung und -beurteilung von Entwässerungssystemen außerhalb von Gebäuden, Teil 5: Optische Inspektion), Fachkunde Freimessen Schächte/ umschlossene Räume gem. DGUV Regel 103-003/004 bzw. DGUV Regel 113-004 zu d) Vorlage vollständige und aktuell gültige Nachweise/ Zertifikate; im Fall einer Bietergemeinschaft von dem Mitglied der Bietergemeinschaft, das die betreffenden Reinigungs-/ Kanalarbeiten ausführen wird

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: TL 3 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit: technische Umsetzung/ Ausrüstung e) Umsetzung der Vorgaben des AG für die Kanalreinigungen, Kapitel 3.1 bis 3.8 der Leistungsbeschreibung gemäß f) Einsatz vorgesehener Technik zur Anlagen- und Kanalreinigung, Kapitel 3.1 bis 3.8 der Leistungsbeschreibung gemäß g) Umsetzung der Vorgaben des AG zur Verwertung/ Wiedereinbringung im Rahmen Räum- und Spülgutbehandlung, Kapitel 3.8 der Leistungsbeschreibung gemäß zu e) bis g): Vorlage Bietererklärung zur Gewährleistung sämtlicher im Teil C.7 der Vergabeunterlagen benannten Mindestanforderungen zur technischen Umsetzung der Leistungen bzw. zur technischen Ausrüstung zu e) Spezifizierung der Reinigungstechnologie der Kanäle immer in Anpassung an die bautechnischen Eigenschaften. für die Reinigung des Dükers im Freigefällekanal DN 800 vom Bauwerk VIII-1 bis zum Bauwerk X ist unbedingt Spezialequipment einzusetzen, das ein schadloses Gleiten des Werkzeuges im Rohr gewährleistet. Reinigungen des Ableiters einschließlich erforderlicher Leitungsentleerung werden aus Gründen der Gefahrenabwehr zwingend innerhalb von 48 h durchgeführt. TV-Untersuchung Kanäle wird ausschließlich von qualifizierten Inspektoren vorgenommen und strikt den Vorgaben von DIN EN-13508-2/ Merkblatt DWA-M 149-2 bzw. DWA-M 149-5 gemäß durchgeführt. Kabellänge einfahrender TV-Technik gewährleistet eine sichere Befahrung der Kanalabschnitte gem. Leistungsbeschreibung. zu f) mind. zwei Hochdruckspül- und Saugfahrzeuge (4-Achsfahrzeuge) mit mind. 11 m³ Behältervolumen. Tiefsaugvorrichtung bis mind. 15 m Tiefe. Spülleistung bis 700 L/min, mind. 350 m Spülschlauch aufgehaspelt sowie kontinuierliche Wasserrückgewinnung. Hochdruck-Wasser-Technologie (Arbeitsdruck bis 200 bar, Düse bis 150 bar) – Standardverfahren. Höchstdruck-Wasser-Technologie (Arbeitsdruck bis mind. 500 bar). Hochdruck-Wasser-Lufttechnik (Arbeitsdruck bis mind. 10 bar) zu g) Wiedereinbringung von Wasser-Schlamm-Gemischen bzw. Schlamm-Wasser-Gemischen in das Sedimentations- und Ableitungssystem der hydraulischen Sicherung der Freiheit III ausschließlich aus den Reinigungsarbeiten der Freiheit III. Reinigung gesamter Technik eingesetzter Fahrzeuge/ Einrichtungen, die bei Aufnahme mit Räum- und Spülgut in Berührung kommt, vor jedem Ersteinsatz in den Teilmaßnahmen gem. Leistungsbeschreibung, Vorlage Nachweis der Reinigung gegenüber dem AG (Bestätigung der Reinigungsanlage, Reinigungsbuch etc.). keine Verwendung von Spül- und Reinigungszusätzen in den Teilmaßnahmen gem. Leistungsbeschreibung. Für TL 3 e) bis g) ist vom Bieter unter Nutzung des Formblattes gem. Teil C.7 der Vergabeunterlagen die Gewährleistung der im Formblatt benannten Mindestanforderungen zu erklären. Darüber hinaus sind im Formblatt Teil C.7 die vom Bieter geplanten Technologien zur technischen Umsetzung der Leistungen unter Gewährleistung sämtlicher in den Kriterien e) bis g) benannten Mindestanforderungen bzw. der Anforderungen der Leistungsbeschreibung zu benennen.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=820886>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=820886>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 16/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 8 Tedna

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: alle geforderten Unterlagen

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: MDSE Mitteldeutsche Sanierungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH

Informacije o rokih za revizijo: gem. § 160 GWB; Landesverwaltungsamt, 1. und 2.

Vergabekammer, Ernst-Kamieth-Straße 2, 06112 Halle (Saale)

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Uradno ime: MDSE Mitteldeutsche Sanierungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH

Registrska številka: USt-ID-Nr.: DE 139 738 805

Mesto: Bitterfeld-Wolfen

Poštna številka: 06766

Podregija države (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Država: Nemčija

E-naslov: f.nitschke@mdse.de

Tel.: +49 3494 6656166

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 2e7df6e6-6094-4ce1-a60a-9bb56535fee8 - 14

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 02/06/2026 14:44:57 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 380808-2026

Številka izdaje UL S: 105/2026

Datum objave: 03/06/2026